

MIO★STAR



POWER CLEANER AQUA CLEAN

Akku-Besenstaubsauger | Aspirateur balai sans fil
Scopa elettrica a batteria



Mio Star Akku-Besenstaubsauger POWER CLEANER AQUA CLEAN

Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen.

Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedienungsanleitung gut durchzulesen und vor

allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.

Deutsch

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Sicherheitshinweise	2	Reinigung	14
Hinweise zu dieser Anleitung	5	- Staubbehälter leeren	14
Auspacken	5	- Staubbehälter reinigen	14
Übersicht der Geräte- und Bedienteile	6	- HEPA-Filter entnehmen und reinigen	16
Inbetriebnahme	7	- Motordüse reinigen	17
- Vor der ersten Inbetriebnahme	7	Aufbewahrung / Wartung	18
- Verwendungszweck	7	Störungen	19
- Wandhalterung montieren	8	Entsorgung / Recycling	20
- Gerät fixieren	8	Konformität	20
- Akku laden	9	Technische Daten	21
- Akku-/Ladeanzeige	9	Daten Akkuladegerät	21
- Mit Motordüse saugen	10		

Wussten Sie schon?

Unter www.migros-service.ch finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern.

Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.

Sicherheitshinweise

Deutsch



Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.

- Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für Nachbenutzer aufbewahren.

Sicherheit bestimmter Personengruppen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ⚠ **VORSICHT!** Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen oder sich auf das Gerät stellen oder setzen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät, dem Ladegerät sowie dem Netzkabel fernhalten.
- ⚠ **WARNUNG!** Verpackungsmaterialien ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und entsorgen. Erstickungsgefahr!

Gerät sicher anschliessen

Das Gerät wird mit elektrischem Strom aufgeladen, dabei besteht grundsätzlich die Gefahr eines elektrischen Schlags. Daher besonders auf Folgendes achten:

- Gerät und Ladegerät vor dem Benutzen auf eventuelle Beschädigungen kontrollieren. Niemals ein defektes Gerät oder ein defektes Ladegerät betreiben.
- Ladegerät nur an Steckdosen anschliessen, die den Angaben auf dem Typenschild des Ladegerätes entsprechen.
- Niemals versuchen, Gerät oder Ladegerät eigenständig zu reparieren. Um Gefährdungen zu vermeiden, dürfen Reparaturen an Gerät und Ladegerät nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Defekte Geräte durch den MIGROS-Service kontrollieren/reparieren lassen.
- ⚠ **WARNUNG!** Gerät oder Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder mit Flüssigkeiten behandeln. Gerät und Ladegerät von Regen und Nässe fernhalten. Gerät und Ladegerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit benutzen, aufbewahren oder aufladen. Stromschlaggefahr! (Umgebungstemperatur +5 bis +40 °C).

Sicherheitshinweise

⚠ VORSICHT! Gerät und Ladegerät nicht mit nassen Händen anfassen. Beim Herausziehen des Ladegerätes aus der Steckdose immer direkt am Ladegerät ziehen.

- Darauf achten, dass das Netzkabel nicht geknickt, eingeklemmt oder überfahren wird oder mit Hitzequellen, Feuchtigkeit oder scharfen Kanten in Berührung kommt.

⚠ VORSICHT! Darauf achten, dass das Netzkabel nicht zur Stolperfalle wird.

- Vor dem Reinigen oder Warten des Geräts sowie vor dem Zubehörwechsel Gerät ausschalten und sicherstellen, dass das Ladegerät nicht angeschlossen ist.

Sicherheit beim Umgang mit Akkus

⚠ **WARNUNG! Bei falschem Umgang mit Akkus besteht Verletzungs- und Explosionsgefahr.**

Den Akku vor der ersten Inbetriebnahme und nach langem Nichtgebrauch komplett aufladen.

- Akku niemals durch andere Akkus oder Batterien ersetzen.
- Akkus niemals kurzschliessen, d. h. nicht beide Pole zur gleichen Zeit berühren, insbesondere nicht mit elektrisch leitenden Gegenständen. Akkus so lagern, dass sie auch bei der Lagerung nicht durch andere Akkus oder Metallgegenstände kurzgeschlossen werden.

- Zum Aufladen des Akkus ausschliesslich das mitgelieferte Ladegerät verwenden. Den Akku keinesfalls mit einem anderen Ladegerät laden. Das mitgelieferte Ladegerät wiederum ausschliesslich zum Aufladen des Akkus verwenden.

- Akku nach Gebrauchsende entnehmen. Akku danach umgehend an eine entsprechende Sammelstelle in Ihrer Nähe übergeben und so einer sicheren und umweltgerechten Entsorgung zuführen. Akkus niemals über den Hausmüll entsorgen!

⚠ **WARNUNG!** Vor dem Entnehmen des Akkus sicherstellen, dass das Ladegerät aus der Steckdose gezogen ist.

- Akkus niemals auseinander nehmen, hohen Temperaturen aussetzen oder ins Feuer werfen.

- Bei unsachgemäsem Umgang kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Akku nicht länger verwenden, wenn er beschädigt ist oder gar Flüssigkeit austritt.

- Falls Flüssigkeit ausgetreten ist, Kontakt mit der Flüssigkeit vermeiden.

- Falls es zu Kontakt mit der Flüssigkeit gekommen ist, diese umgehend mit reichlich Wasser abspülen. Bei Folgeerscheinungen (egal welcher Art) einen Arzt aufsuchen.

Sicherheitshinweise

Deutsch

Rotierende Motordüse

Das Gerät besitzt eine angetriebene Motordüse. Diese kann Verletzungen hervorrufen. Daher Folgendes beachten:

- Vor der Reinigung oder der Wartung des Geräts sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist und nicht lädt.
- ACHTUNG! Nicht in der Nähe von Kabeln, Leitungen und langen Fransen saugen. Zum einen besteht die Gefahr, dass die Kabelisolierung beschädigt wird. Zum anderen können sich diese Gegenstände in der Rolle verheddern und so das Gerät schädigen.

⚠ VORSICHT! Während des Saugens darauf achten, dass keine Kleidungsstücke (Tuch, Schal etc.) oder lange Haare in die Motordüse gelangen können. Verletzungsgefahr!

- Darauf achten, dass zu keiner Zeit Körperteile unter die Motordüse gelangen können.

Bestimmungsgemässe Verwendung

Dieses Produkt ist für den Haushaltgebrauch und nicht für den kommerziellen Dauereinsatz konzipiert. Das Gerät darf ausschliesslich für das Reinigen auf ebenen, normal verschmutzten Hartböden, kurzflorigen Teppichen oder Garnituren eingesetzt werden, die den Belastungen der rotierenden Motordüse unbeschadet standhalten.

Setzen Sie den Bodenstaubsauger ausschliesslich im Haushalt für das Saugen von trockenen, normal verschmutzten Bodenbelägen sowie je nach gewähltem Zubehör auch Möbeln und Polstern ein. Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäss und ist untersagt.

ACHTUNG! Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben Wärmequellen ab (z.B. offenen Feuern, Cheminée, Heizung, Ofen). Vermeiden Sie direkte Sonnenstrahlung. Die Hitze kann das Gerät beschädigen.

⚠ VORSICHT! Um Verletzungen, Bränden und Schäden vorzubeugen, darf das Gerät nicht eingesetzt werden für das Saugen von:

- Menschen, Tieren oder Pflanzen. Gerät stets von Körperteilen, Haaren und Kleidungsstücken fernhalten.
- glühenden, brennenden oder glimmenden Partikeln (wie z. B. Asche, Kohle, Holzkohle, Zigaretten, Streichhölzer).
- explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen.
- sehr feine Materialien wie Zement, Toner, Kalk, Mehl usw.
- Wasser und anderen Flüssigkeiten, z. B. feuchten Teppichreinigern.
- Öl, nassen Staub.
- spitzen Gegenständen wie Glassplittern, Nägeln.

Sicherheitshinweise

- Schmutzmengen, die übliche Schmutzmengen in Menge oder Partikelgröße überschreiten, z. B. Bauschutt.
- Bonbonpapiere, Plastikbeutel, Papierschnipsel usw.
- Selbstständiges Umbauen oder Reparieren des Geräts oder des Ladegerätes.
- Hineinstecken von Gegenständen in Geräteöffnungen. Hiervon ausgenommen ist das dafür vorgesehene Zubehör.

ACHTUNG! Verboten ist ausserdem:

- Die Verwendung in der Nähe von explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen. Brand- und Explosionsgefahr!

Deutsch

Hinweise zu dieser Anleitung

Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an

die M-Infoline (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung).

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.

Auspacken

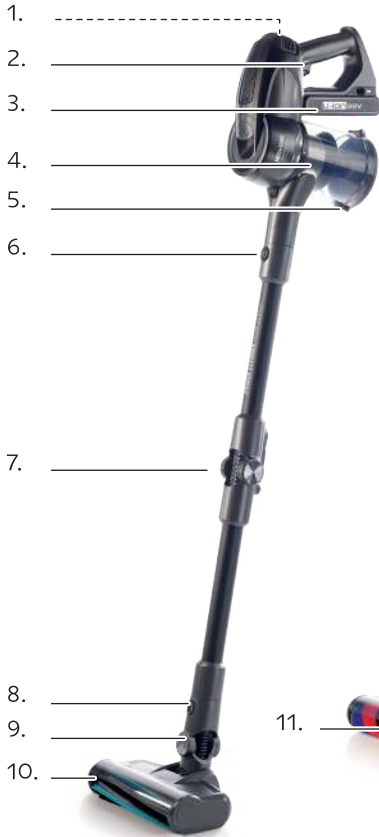
- **Gerät und Zubehör aus der Verpackung nehmen**
- **Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Teile vorhanden sind** (siehe Abbildung nächste Seite)
- **Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung** (100-240 V) mit der Gerätespannung übereinstimmt (siehe Leistungsschild des Ladegerätes)
- **⚠️ WARNUNG! Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel**, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden! Erstickungsgefahr!

Tipp:

- Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service usw.)

Übersicht der Geräte- und Bedienteile

Deutsch



1. Geschwindigkeit (I / II / III) und Öffnung Abluft (nicht abdecken/ zuhalten)
2. Ein-/Ausschalten
3. Akku (28 V)
4. Staubbehälter mit Zykloneinheit und HEPA-/ Grobfilter
5. Deckel mit Entriegelungsbügel
6. Entriegelungstaste Rohr
7. Schwenkbare Saugrohr
8. Entriegelungstaste Motordüse
9. Gelenk
10. Motordüse mit Gummilippen-Einsatz für Teppiche, Polster etc.



11. Motordüse mit Textilrolle für Hartböden
12. Motordüsen-Einsatz mit Gummilippen für Teppiche, Polster etc.
13. Fugendüse mit Bürste (verstellbar)
14. Polsterdüse mit Bürste (verstellbar)
15. Entriegelungstaste für Bürste
16. Entriegelungstaste für Akku
17. Ladebuchse
18. Akku-/Ladeanzeige
19. Ladegerät
20. Wandhalterung (ohne Abbildung)

Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?
 Unter www.migros-service.ch können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.

Inbetriebnahme



Vor der ersten Inbetriebnahme

WARNUNG! Bitte beachten Sie, dass unsachgemäßer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise auf Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:

- Staubsauger nur in trockenen Räumen verwenden
- Keine Flüssigkeiten wie Wasser usw. aufsaugen
- Keine spitzen, scharfen, brennenden oder glimmenden Gegenstände einsaugen (wie Scherben, Nadeln, Zigaretten, brennende Asche etc.)
- Vollen Staubbehälter sofort entleeren
- Niemals Toner-Staub (von Laserdruckern, Kopiergeräten) oder sehr feinen Staub aufsaugen (Zement, Gips, Asche, Bau- und Betonstaub etc.)
- Niemals ohne Grobfilter staubsaugen

Deutsch

Vor dem ersten Gebrauch Halterung montieren und Akku aufladen (siehe Seite 8 und 9).

Verwendungszweck

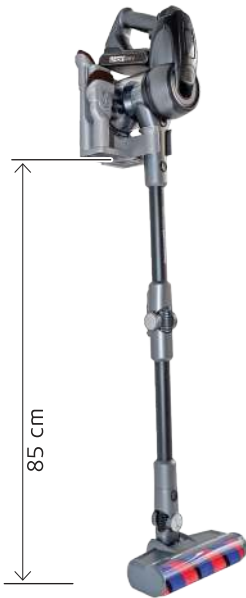
Mit diesem Staubsauger können Sie bequem und mit geringem Kraftaufwand staubsaugen. Dank dem hocheffizienten HEPA-Filter, werden selbst allerfeinste Partikel im Gerät zurückgehalten. Damit ist ein staubfreies und allergikerfreundliches Klima in einem gesunden und sauberen Zuhause garantiert.





Inbetriebnahme

Deutsch



Wandhalterung montieren

- Position von Halterung an Wand anzeichnen
- Von Boden bis Unterseite Halterung: 85 cm
- Halterung gerade an Wand halten und die beiden Bohr-
löcher an die Wand zeichnen
- Zwei Löcher bohren (ø 8 mm)
- Dübel einsetzen
- Halterung festschrauben

Gerät fixieren

- Gerät auf Motordüse stellen und Saugrohr durch Halte-
rung führen und dann absenken, bis die Düse auf dem
Boden aufsteht
- Zum Lösen Gerät auf Höhe des Saugrohrs anheben und
dann wegnehmen



ca. 5 h.

Akku laden

Akku am besten vor jedem Gebrauch laden, insbesondere nach längerem Nichtgebrauch. Dies erhöht die Lebensdauer des Akkus und sorgt für möglichst lange Reinigungszyklen.

- Der Akku kann zum Laden eingesetzt sein oder auch entnommen werden (dazu die rote Entriegelungstaste drücken)
- Netzteiladapter des mitgelieferten Ladegeräts in die Anschlussbuchse des Akkus stecken
- Mitgeliefertes Ladegerät an Steckdose anschliessen
 - Die Akku-/Ladeanzeige beginnt rot zu leuchten
 - Sobald der Akku über 85 % geladen ist, leuchtet die LED-Anzeige grün. Der Ladevorgang dauert bei leerem Akku ca. 5 Stunden
- Nach der Ladung
 - Ladegerät aus der Steckdose ziehen
 - Netzteilstecker aus der Anschlussbuchse des Akkus ziehen

Akku-/Ladeanzeige

Die Akku-/Ladeanzeige leuchtet wie folgt:

- - Akku wird geladen (Ladegerät angeschlossen)
 - Akku entladen (Ladegerät nicht angeschlossen)
 - (blinkt) Akku fast entladen; Gerät schaltet sich bald ab
- - Akku geladen (bei angeschlossenem Ladegerät)
 - Akku geladen (Gerät in Betrieb)

- Hinweise:

- Mit vollständig geladenem Akku beträgt die Betriebszeit auf Hartböden max. 50 Minuten (minimale Saugleistung **I**) und max. 15 Minuten (maximale Saugleistung **III**). Auf Teppichböden reduziert sich die Laufleistung aufgrund der grösseren Reibung
- Bei angeschlossenem Ladegerät lässt sich der Motor nicht starten (= Schutzfunktion)

Inbetriebnahme

Deutsch



Mit Motordüse saugen

△ VORSICHT! Prüfen Sie das Gerät vor jeder Benutzung auf Beschädigungen. Ein beschädigtes Gerät darf nicht verwendet werden. Verletzungsgefahr!

- ACHTUNG! Nur unbeschädigte Düsen einsetzen. Beschädigte Düsen können Oberflächen oder Gegenstände beschädigen
- Dabei darauf achten, dass der Boden oder die Oberfläche der Beanspruchung durch die Motordüse unbeschadet standhält
- Vor dem Anbringen oder Wechseln von Zubehör Gerät ausschalten
- Gewünschte Teile zusammenstecken (schnappen ein). Zum Lösen der Teile die Entriegelungstasten drücken

- **TIPP:** Die Motordüse kann auch ohne Saugrohr benutzt werden, um z. B. Polstermöbel abzusaugen

Richtige Rollenwahl

Für die Motordüse stehen zwei verschiedene Rollen zur Verfügung.

- Für **Hartböden** eignet sich die **Textilrolle** (links)
- Für **Teppichböden/Polster** eignet sich die **Gummilippen-Rolle** (rechts)
- Bei falschem Einsatz können Schäden an der zu saugenden Oberfläche entstehen
- Wenn das Gerät zum ersten Mal auf einer neuen Oberfläche verwendet wird, Gerät zuerst an einer nicht gut sichtbaren Stelle ausprobieren

Inbetriebnahme



Rolle einsetzen

- Motordüse auf den Boden legen (=Unterseite nach oben)
- Gelbe Entriegelung nach oben drücken (1.), bis sich die gelbe Halterung löst (2.)
- Halterung (2.) entnehmen. Rolle festhalten und vorsichtig nach oben ziehen, um die Rolle zu entriegeln
- Dann Rolle vorsichtig nach rechts rausziehen und entnehmen (3.)
- Gewünschte Rolle wählen:
 - **Hartböden: Textilrolle** und
 - **Teppiche/Polster: blaue Gummilippen-Rolle**
- Gewünschte Rolle auf der linken Seite einstecken (4.) und dann bis zum Anschlag in die Düse drücken. Gelbe Halterung einsetzen: zuerst den kleinen gelben Haken (5.) einhängen und dann das Teil vorsichtig in Düse drücken, bis es einschnappt

Deutsch



Hartböden saugen

- **Textilrolle** einsetzen (s. oben)
- Motordüse am Saugrohr anbringen. Dann Saugrohr an Gerät anbringen. Die Motordüse lässt sich auch ohne Saugrohr direkt an das Gerät anschließen
- Ein-/Austaste drücken, um das Gerät einzuschalten (das Gerät startet auf Stufe I)
- Mit Taste I/II/III Saugleistung erhöhen oder reduzieren (es stehen drei Saugstufen zur Verfügung)
- Boden absaugen
- Ein-/Austaste drücken, um das Gerät auszuschalten
- Staubbehälter leeren und reinigen (siehe Kapitel «Reinigung»)
- **HINWEIS:** Beim Einschalten des Gerätes startet die Motordüse automatisch



Hartböden feucht aufnehmen

- **Textilrolle** einsetzen (siehe Seite 11)
- **Mop** mit Wasser leicht befeuchten und dann auf Wischmop-Einheit legen und andrücken (= Klettverschluss). Darauf achten, dass die weiße Seite nach vorne gerichtet ist (auf dem Bild links)
- **Motordüse auf Wischmop-Einheit aufsetzen**
- **Gummiabdeckung** auf der rechten Rückseite öffnen und max. 200 ml reines Wasser **ohne (!)** Reinigungsmittel oder anderen Zusätzen einfüllen (ACHTUNG! Zusätze sind aggressiv und greifen den Kunststoff an)
- **Fussschalter** auf der linken Rückseite drücken, um die drei Öffnungen auf der Unterseite zu öffnen (= der Schalter ist jetzt an den langen Seiten orange). Durch erneutes Drücken, stoppt die Wasserzufuhr und der Schalter befindet sich fast ganz im Gehäuse
- Motordüse am Saugrohr anbringen. Dann Saugrohr an Gerät anbringen. Die Motordüse lässt sich auch ohne Saugrohr direkt an das Gerät anschließen
- **Ein-/Austaste drücken**, um das Gerät einzuschalten (das Gerät startet auf Stufe I)
- **Mit Taste I/II/III Saugleistung** erhöhen oder reduzieren (es stehen drei Saugstufen zur Verfügung)
- **Boden saugen**
- **Ein-/Austaste drücken**, um das Gerät auszuschalten
- **Staubbehälter leeren** und reinigen (siehe Kapitel «Reinigung»)
- **Wischmop-Einheit** festhalten und Motordüse nach oben abziehen und **entnehmen**
- Wischmop über Wasserbecken halten. Gummiabdeckung auf der Aussenseite anheben und Restwasser komplett ausleeren. Gummiabdeckung offen lassen, damit der Tank trocknen kann
- **Mop abnehmen** (= Klettverschluss) und unter fließendem Wasser reinigen
- **HINWEIS:**
 - Der Mop wird langsam und dauernd durch austropfendes Wasser befeuchtet

Inbetriebnahme



Teppiche saugen

- **Gummilippen-Rolle** einsetzen (s. Seite 11)
- **TIPP:** Mit der Motordüse können nur kurzflorige Teppiche gesaugt werden
- Sicherstellen, dass der Untergrund der Beanspruchung durch die Motordüse unbeschadet standhält. Zuerst an einer nicht gut sichtbaren Stelle ausprobieren
- Ein-/Austaste drücken, um das Gerät einzuschalten
- Mit Taste **I/II/III** Saugleistung ändern
- Ein-/Austaste drücken, um das Gerät auszuschalten
- Staubbehälter leeren und reinigen (siehe Kapitel «Reinigung»)



Unter Möbeln saugen

- Das Saugrohr lässt sich auch «knicken», um bequem unter Möbeln saugen zu können
- Mit der grossen Taste (Rohrrückseite) die Verriegelung lösen. Das Rohr ist jetzt beweglich, bis es wieder ganz gerade gestellt wird (schnappt ein)



Mit Zubehör saugen

- **TIPP:** Das Zubehör kann auch ohne Saugrohr benutzt werden, um z. B. Möbel abzusaugen
- Fugen- oder Polsterdüse auf Gerät oder Saugrohr stecken
- Je nach Anwendung, kann die integrierte Bürste nach vorne oder nach hinten geschoben werden. Entriegelungstaste drücken und Bürste in die gewünschte Position schieben
- **TIPP:** Auf kratzempfindlichen Oberflächen Bürste verwenden
- Ein-/Austaste drücken, um das Gerät einzuschalten
- Untergrund absaugen
- Ein-/Austaste drücken, um das Gerät auszuschalten
- Staubbehälter leeren und reinigen (siehe Kapitel «Reinigung»)

Reinigung

Deutsch



Staubbehälter leeren

- Vor jeder Reinigung Gerät ausschalten, Ladegerät ausstecken
 - Der Staubbehälter kann nur begrenzte Schmutzmen- gen aufnehmen (Markierung **MAX** auf Staubbehälter beachten)
 - Den Staubbehälter daher am besten nach jedem Reini- gungsvorgang leeren
 - Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das Gerät nicht lädt (Stecker von Ladegerät ziehen)
 - Staubbehälter über Abfalleimer halten. Auf der linken Seite Entriegelungsbügel lösen (ist eingeschnappt) und Deckel nach unten öffnen. Behälter entleeren und dann Deckel wieder schliessen (schnappt ein)
- Tipp:**
- Wenn Sie Allergiker sind, können Sie den Behälter zuerst in einen kleinen Plastikbeutel stecken (Öff- nung nach unten). Dann Deckel öffnen und Behälter in Beutel entleeren



Staubbehälter reinigen

- Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das Gerät nicht lädt (Stecker von Ladegerät ziehen)
 - Zubehör/Saugrohr abnehmen
- Entriegelungstaste auf Rohranschluss drücken, Staub- behälter nach links drehen (= Bajonettverschluss) und nach unten entnehmen
- Staubbehälter leeren

Reinigung



- Grobfilter nach rechts drehen und nach unten entnehmen (= Bajonettverschluss)

- Zykloneinheit festhalten und nach unten abziehen
- Alle Teile gründlich von Staub und Schmutz befreien

- **Trockene Teile wieder zusammensetzen:**

- Zuerst Zykloneinheit von unten bis zum Anschlag in Gerät stecken
- Grobfilter einsetzen: Pfeil ▲ auf linken Steg ausrichten, einschieben und dann bis zum Anschlag nach links drehen (= Bajonettverschluss)
- Staubbehälter einsetzen: offenes Schlosssymbol auf den ▼ ausrichten, einschieben und dann bis zum Anschlag auf das geschlossene Schlosssymbol 🔒 drehen (= Bajonettverschluss)

- **ACHTUNG!**

- Mit Wasser gereinigte Teile müssen vor dem Zusammenbau 100 % trocken sein. Andernfalls verkleben im Inneren anhaftende Verunreinigungen und das Gerät kann Schaden nehmen
- Teile auf keinen Fall im Geschirrspüler reinigen, da diese sonst Schaden nehmen und es auch höchst unhygienisch ist
- ⚠ **WARNUNG!** Der Staubbehälter hat elektrische Anschlüsse und darf deswegen nicht mit fließendem Wasser oder Flüssigkeiten gereinigt werden. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr! Nur mit leicht feuchtem Tuch abwischen, ohne die Kontakte am Rohranschluss zu berühren

Reinigung

Deutsch



HEPA-Filter entnehmen und reinigen

- Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das Gerät nicht lädt (Stecker von Ladegerät ziehen)
- HEPA-Filter an **Griff** festhalten und nach oben aus dem Gerät ziehen (ist eingeschnappt)
- Griff festhalten und mit anderer Hand HEPA-Filter nach rechts drehen und lösen (= Bajonettverschluss)
- Den HEPA-Filter nur ausklopfen.
ACHTUNG! HEPA-Filter nicht unter fließendem Wasser reinigen
- ACHTUNG!
 - HEPA-Filter nicht im Geschirrspüler oder in der Waschmaschine reinigen. Keine Reinigungsmittel verwenden
 - Der HEPA-Filter muss nach einer gewissen Zeit ersetzt werden, da seine sehr feinen Poren verstopft sind. Ein Ersatzfilter kann beim MIGROS-Service bestellt werden. **Tipp:** HEPA-Filter jährlich wechseln
- HEPA-Filter auf Griff setzen und mit einer Drehung nach links drehen, bis er einschnappt (= Bajonettverschluss)
- Griff mit HEPA-Filter wieder in Gerät einsetzen, bis er einschnappt



Reinigung



Motordüse reinigen

- Durch Verschmutzung kann sich die Motordüse möglicherweise nicht mehr frei drehen
- Motordüse regelmässig reinigen
- Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das Gerät nicht lädt (Stecker von Ladegerät ziehen)
- Motordüse vom Saugrohr abziehen
- Motordüse auf den Boden legen (=Unterseite nach oben)
- Gelbe Entriegelung nach oben drücken (1.), bis sich die rechte Halterung löst (2.)
- Halterung (2.) entnehmen. Rolle festhalten und vorsichtig nach oben ziehen, um die Rolle zu entriegeln
- Dann Rolle vorsichtig nach rechts rausziehen und entnehmen (3.)
- Rolle von Haaren und Schmutz befreien, ggf. vorsichtig eine Pinzette oder Schere benutzen
- Rolle auf der linken Seite einstecken (4.) und dann bis zum Anschlag in die Düse drücken. Gelbe Halterung einsetzen: zuerst den kleinen gelben Haken (5.) einhängen und dann das Teil vorsichtig in Düse drücken, bis es einschnappt

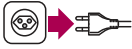
Gerät reinigen

- **⚠️ WARNUNG! Gerät und Ladegerät niemals ins Wasser tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!**
- **⚠️ ACHTUNG!** Keine scheuernden Reinigungs- oder Reinigungshilfsmittel verwenden
- Gerät nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen und danach trocknen lassen. Den Netzstecker dabei nicht berühren bzw. nie feucht reinigen



Aufbewahrung / Wartung

Deutsch



Aufbewahrung

- Bei Nichtgebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät in der Original-Verpackung aufzubewahren

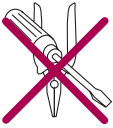
Wartung

- Gerät regelmässig reinigen (Staubbehälter, Zykloneinheit, Filter und Motordüse)
- Das Gerät ist wartungsfrei und braucht nicht geschmiert oder geölt zu werden. Kabel und Stecker regelmässig auf Beschädigungen untersuchen

Zubehör und Ersatzteile

- Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach unter www.migros-service.ch bestellen

Störungen



Damit möglichst gar keine Probleme auftreten, ist es wichtig, den Staubbehälter rechtzeitig zu leeren sowie bei dieser Gelegenheit den Grobfilter zu kontrollieren und zu reinigen.

Deutsch

Störung	mögliche Ursache / Lösung
Gerät lässt sich nicht einschalten	Akku ist völlig leer. Gerät ausschalten und Akku laden (Kapitel «Akku laden», Seite 9)
Gerät lässt sich nicht laden (Akku-/Ladeanzeige leuchtet nicht)	Netzteil ist nicht korrekt eingesteckt. Prüfen, ob Netzteilstecker bzw. Ladegerät korrekt in ihren Buchsen sitzen (Kapitel «Akku laden», Seite 9) Steckdose funktioniert nicht. Ladegerät an anderer Steckdose anschliessen
Gerät nimmt kaum Schmutz auf	Staubbehälter muss geleert oder Grobfilter und Zykloneinheit müssen gereinigt werden (Kapitel «Staubbehälter leeren», Seite 14)
Betriebsdauer verkürzt sich zunehmend	Motordüse ist verschmutzt und muss gereinigt werden (Kapitel «Motordüse reinigen», Seite 17)
Motordüse dreht sich langsam oder unregelmässig	Motordüse ist verschmutzt und muss gereinigt werden (Kapitel «Motordüse reinigen», Seite 17)
Gerät läuft; Motordüse läuft nicht	Motordüse oder Saugrohr nicht richtig zusammensteckt (müssen beim Zusammenstecken einschnappen)

Entsorgung / Recycling

Deutsch



Dieses Produkt und dessen Akku dürfen nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen.

Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts.

Konformität CE

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2014/35/EU	Niederspannungsrichtlinie (LVD)
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
2015/863/EU	Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
2019/1782/EU	Ökodesign Anforderungen an externe Netzteile
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-2 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Technische Daten

Deutsch

Nennspannung (Ladegerät)		100-240 Volt / 50/60 Hz
Akku (Lithium-Ionen)		28 V / 7x2500 mAh
Ladezeit		ca. 5 Stunden
Abmessungen ca.	Gerät ohne Zubehör	35.5 x 12 x 23 cm (L x B x H)
	mit Saugrohr/Motordüse	119.5 x 25.5 cm x 23 cm (L x B x H)
Länge Ladekabel		ca. 1.70 m
Inhalt Staubbehälter		max. 500 ml
Motorleistung	total (Motor + Motordüse)	430 W (400 W + 30 W)
Luftmenge		16.6 l/s
Filtertyp		HEPA H10
Gewicht	Gerät/mit Düse und Rohr	ca. 1.2 kg / 2.1 kg
Zulassung		CE
M-Garantie		3 Jahre

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

Daten Akkuladegerät

Entsprechend der Verordnung (EU) 2019/1782 für EPS (externe Netzteile):

Hersteller	E-TEK	
Modell	ZD24W300060 EU	
Spannung aus dem Versorgungsnetz	100-240	V
Frequenz aus dem Versorgungsnetz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	30,0	V
Ausgangsstrom	0,6	A
Ausgangsleistung	18,0	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	85,0	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	74,47	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,09	W



Deutsch

Mio Star Aspirateur balai sans fil POWER CLEANER AQUA CLEAN

Félicitations!

En achetant cet appareil, vous venez d'acquérir un appareil de qualité, fabriqué avec soin. Bien entretenu, cet appareil vous rendra de grands services pendant de nombreuses années.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation et bien respecter les consignes de sécurité.

Les personnes qui n'ont pas pris connaissance du mode d'emploi ne sont pas autorisées à utiliser l'appareil.

Français

Sommaire

	Page		Page
Consignes de sécurité	24	Nettoyage	36
A propos de ce mode d'emploi	27	- Vider le bac à poussière	36
Déballage	27	- Nettoyer le bac à poussière	36
Eléments de l'appareil et de commande	28	- Nettoyer le filtre HEPA	38
Mise en marche	29	- Nettoyer le suceur motorisé	39
- Avant la 1ère mise en marche	29	Rangement / Entretien	40
- Utilisation	29	Problèmes	41
- Monter la fixation murale	30	Elimination / Recyclage	42
- Fixer l'appareil	30	Conformité	42
- Charger la batterie	31	Données techniques	43
- Indicateur d'autonomie/de charge	31	Données du chargeur de batterie	43
- Aspirer avec le suceur motorisé	32		

Le saviez-vous?

Sur le site www.migros-service.ch, vous trouverez une large gamme d'accessoires et de pièces de rechange, ce qui vous permettra d'augmenter considérablement la durée de vie de votre appareil.

Pour commander et recevoir l'accessoire ou la pièce de rechange nécessaire, il suffit de taper dans la barre de recherche le nom du produit ou le numéro de l'article.

Consignes de sécurité



Avant de brancher l'appareil au courant électrique veuillez lire attentivement ce mode d'emploi qui contient des consignes de sécurité et de fonctionnement importantes.

- Lire attentivement le présent mode d'emploi et le conserver afin de le transmettre à tout autre utilisateur éventuel.

Sécurité de groupes spécifiques de personnes

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes aux facultés physiques, sensorielles ou mentales restreintes, ou ne possédant pas l'expérience et/ou les connaissances suffisantes, si elles sont surveillées ou ont été instruites sur l'utilisation sécurisée de l'appareil et si elles en ont compris les éventuels dangers.
- △PRUDENCE! Empêcher les enfants de jouer avec l'appareil, ainsi que de monter ou de s'asseoir dessus. Les enfants ne doivent pas être autorisés à nettoyer ou à effectuer l'entretien de l'appareil sans surveillance.
- Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas s'approcher de l'appareil, du chargeur et du câble d'alimentation de l'appareil.

△AVERTISSEMENT! Stocker les emballages hors de la portée des enfants ou les mettre à la poubelle. Risque d'étouffement!

Branchement sécurisé de l'appareil
Cet appareil fonctionnant grâce à une alimentation électrique, un risque de décharge électrique existe. Il convient donc de respecter les consignes suivantes:

- Vérifier avant usage que l'appareil et le chargeur ne sont pas endommagés. Ne jamais mettre en marche un appareil ou un chargeur défectueux.
 - Brancher le chargeur uniquement à une prise de courant dont les caractéristiques correspondent aux indications de la plaque signalétique de ce chargeur.
 - Ne jamais tenter de réparer soi-même l'appareil ou le chargeur. Pour éviter tout risque, les réparations doivent être effectuées exclusivement par MIGROS-Service. Tout appareil défectueux doit être contrôlé/réparé par MIGROS-Service.
- △AVERTISSEMENT! Ne jamais plonger l'appareil ou le chargeur dans l'eau ou tout autre liquide, n'effectuer aucun traitement avec un liquide. Conserver l'appareil et le chargeur à l'abri de la pluie et de l'humidité. Ne pas utiliser, ni charger ou ranger l'appareil et le chargeur en plein air ni dans des

Consignes de sécurité

pièces très humides. Risque de décharge électrique! (température ambiante entre +5° et 40°C).

△PRUDENCE! Ne pas toucher l'appareil et le chargeur avec les mains humides. Pour débrancher le chargeur de la prise, toujours le saisir par la fiche.

- Veiller à ce que le câble du chargeur ne soit ni vrillé, ni coincé, ni écrasé. Empêcher tout contact avec des sources de chaleur, d'humidité ou avec des objets tranchants.

△PRUDENCE! Veiller à ne pas laisser le câble de l'appareil dans le passage pour éviter tout risque de trébucher.

- Avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil, ainsi qu'avant de remplacer un accessoire, éteindre l'appareil et s'assurer que le chargeur n'est pas branché.

Sécurité lors de l'utilisation de la batterie

△ **AVERTISSEMENT! Toute manipulation incorrecte de la batterie constitue un risque de blessure ou d'explosion.**

Charger entièrement la batterie de l'appareil avant la première utilisation et après une longue période de non utilisation.

- Ne jamais remplacer la batterie par un accumulateur ou une autre batterie.

- Ne jamais court-circuiter la batterie, c'est-à-dire ne pas toucher les deux

pôles en même temps, notamment à l'aide d'objets conducteurs de courant. Stocker la batterie de façon à ce qu'elle ne puisse pas être court-circuitée accidentellement par d'autres batteries ou objets métalliques.

- Utiliser uniquement le chargeur fourni pour la recharge de la batterie. Ne jamais charger la batterie avec un chargeur différent. De même, ne pas utiliser le chargeur fourni pour recharger autre chose que la batterie.

- A l'issue de sa durée de vie, la batterie doit être démontée. Ensuite, apporter immédiatement la batterie à un point de collecte près de chez vous pour garantir son recyclage conforme et respectueux de l'environnement. Ne jamais jeter une batterie avec les déchets ordinaires!

△AVERTISSEMENT! Avant de démonter la batterie, vérifiez que le chargeur est bien débranché au niveau de la prise.

- Ne jamais retirer la batterie ni l'exposer à des températures élevées, ni encore la jeter au feu.

- En cas de maniement incorrect, du liquide peut s'écouler de la batterie. Ne pas utiliser la batterie si elle est endommagée ou si du liquide s'en échappe.

- Eviter tout contact avec les liquides fuyant d'une batterie.

Consignes de sécurité

Français

- Si cela se produit malgré tout, rincer abondamment à l'eau courante la partie concernée. En cas d'hésitation, consulter un médecin.

Suceur motorisé pivotant

L'appareil est équipé d'un suceur motorisé pivotant, susceptible de provoquer des lésions. Par conséquent, bien respecter les consignes suivantes:

- Avant le nettoyage et l'entretien de l'appareil, s'assurer que l'appareil est éteint et non en charge.
- ATTENTION! Ne pas passer l'aspirateur à proximité de câbles, de lignes électriques ou de longues franges. D'une part, vous risqueriez d'endommager l'isolation des câbles. D'autre part, ces objets risqueraient de s'emmêler dans le suceur pivotant et d'endommager l'appareil.

- △PRUDENCE! Lorsque vous passez l'aspirateur, veillez à ce que le suceur motorisé n'aspire pas les vêtements/accessoires (châle, écharpe, etc.) ni les cheveux longs. Risque de lésions!
- Veiller à ce qu'aucune partie du corps ne se trouve jamais sous le suceur motorisé.

Utilisation conforme

Cet appareil est réservé à un usage domestique et ne convient pas pour un usage continu de type professionnel. Il ne doit être utilisé que pour le nettoyage de sols durs plats et normalement sales, de tapis ou à poils ras ou

d'accessoires en mesure de supporter sans dommages la contrainte exercée par le suceur motorisé.

Utilisez cet aspirateur exclusivement pour un usage domestique. Il est conçu pour le nettoyage des sols secs et normalement sales ainsi que des meubles et de leurs coussins à l'aide des accessoires adaptés.

Toute utilisation autre que celle décrite est non conforme et donc interdite.

ATTENTION! Ne placez jamais directement l'appareil à côté d'une source de chaleur (par ex. flamme ouverte, cheminée, chauffage, four). Evitez toute exposition directe aux rayons du soleil. La chaleur endommagerait l'appareil.

△ **AVERTISSEMENT! Pour éviter tout risque de blessure, d'incendie, de dégâts matériels, il est interdit de passer l'aspirateur sur les objets suivants:**

- Personnes, animaux, plantes. Toujours tenir loin de toute partie du corps, ainsi que des cheveux et des vêtements.
- Particules incandescentes, (p. ex.: cendres, braises, charbon de bois, cigarettes, allumettes).
- Matières explosives ou facilement inflammables.
- Matériaux très fins, par ex. ciment, toner, chaux, farine, etc.
- Eau et autres liquides, par ex. les mousses nettoyantes pour tapis à base d'eau.
- Huile, poudre mouillée.

Consignes de sécurité

- Objets pointus tels que du verre cassé ou des clous.
- Saletés dont la quantité ou la taille dépassent les proportions normales, p. ex. des gravats.
- Emballages de bonbons, sachets plastique, bouts de papier, etc.
- de transformer ou de réparer soi-même l'appareil ou son chargeur.
- d'introduire des objets dans les ouvertures de l'appareil, à l'exception des accessoires prévus à cet effet.

ATTENTION! Il est également interdit:

- d'utiliser l'appareil à proximité de substances explosives ou facilement inflammables. Risque d'incendie ou d'explosion!

Français

A propos de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi ne peut pas prendre en compte toutes les utilisations possibles. Pour toute information ou tout problème insuffisamment traité dans ce mode d'emploi ou ne l'étant pas du tout, merci de vous adresser à M-Infoline (numéro de

téléphone à l'arrière de ce mode d'emploi).

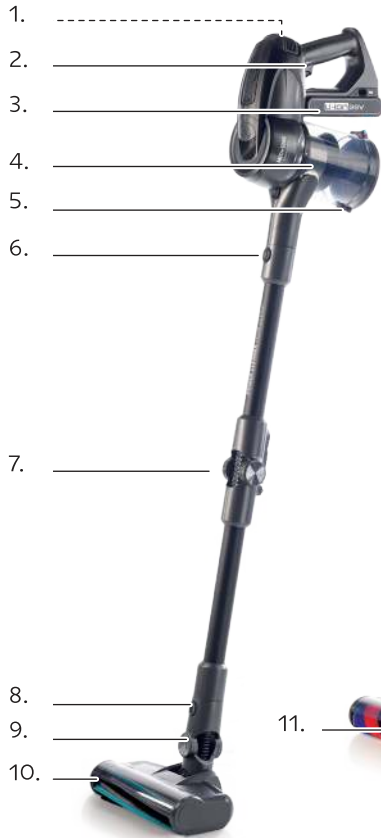
Veillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et le remettre à tout utilisateur éventuel.

Déballage

- **Sortir l'aspirateur et les accessoires de l'emballage**
 - **Contrôler la présence de toutes les pièces dans l'emballage** (voir image page 28)
 - **Contrôler que la tension de réseau** (100-240 V) correspond à celle de l'appareil (voir plaquette du chargeur)
 - **⚠ AVERTISSEMENT! Détruire tous les sacs plastiques** qui peuvent être un jeu dangereux pour les enfants! Risque d'étouffement!
- Conseil:**
- Conservez l'emballage pour des transports éventuels (par ex. déménagement, réparation, etc.)

Eléments de l'appareil et de commande

Français



1. Vitesses (I / II / III) et ouverture de sortie d'air (ne pas couvrir/ne pas obstruer)
2. Marche/arrêt
3. Batterie (28 V)
4. Bac à poussière avec unité cyclonique et filtre HEPA/ grossier
5. Couvercle avec languette de fermeture
6. Touche de déverrouillage du tube
7. Tube d'aspiration articulé
8. Touche de déverrouillage du suceur motorisé
9. Articulation



8. Touche de déverrouillage du suceur motorisé
9. Articulation
10. Suceur motorisé avec bourrelet caoutchouc, pour tapis, coussins, etc.
11. Suceur motorisé avec rouleau textile pour sols durs
12. Élément pour suceur motorisé avec bourrelets en caoutchouc pour tapis, coussins, etc.
13. Suceur pour fentes avec brosse (orientable)
14. Suceur à coussins avec brosse (orientable)
15. Touche de déverrouillage de la brosse
16. Touche de déverrouillage de la batterie
17. Prise de charge
18. Indicateur d'autonomie/ de charge
19. Chargeur
20. Fixation murale (illustration manquante)

Mise en marche



Avant la 1ère mise en marche

AVERTISSEMENT! Soyez extrêmement attentifs, car une manipulation inadéquate du courant électrique peut être fatale. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité de la page 24 et respecter les règles de sécurité suivantes:

- N'utiliser l'aspirateur que dans des locaux secs
- N'aspirer aucun liquide, tel que l'eau, etc.
- Ne pas aspirer d'objets pointus, coupants, en feu ou incandescents (comme éclats, aiguilles, cigarettes, cendres brûlantes, etc.)
- Vider le bac à poussière lorsqu'il est plein
- Ne jamais aspirer la poussière du toner (de l'imprimante, photocopieuse) ou les particules de poussière très fines (ciment, plâtre, cendres, de chantier etc.)
- Ne jamais aspirer sans le filtre grossier

Français

Avant la 1ère mise en marche, monter la fixation et charger la batterie (voir pages 30 et 31).

Utilisation

L'appareil permet un dépoussiérage facile et sans fatigue. Grâce au filtre HEPA très efficace, les plus fines particules de poussière sont retenues dans l'appareil, ce qui garantit, pour votre maison et pour le bien-être des personnes allergiques, une atmosphère saine et sans poussière.

Besoin d'un accessoire ou d'une pièce de rechange?

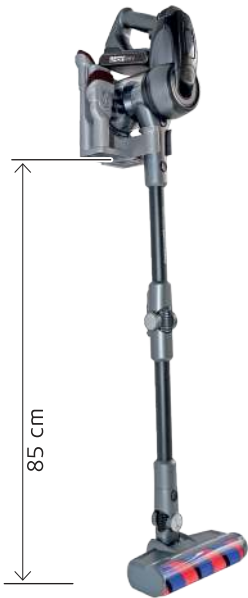
Vous pouvez commander les accessoires et pièces de rechange adaptés à cet appareil sur le site:

www.migros-service.ch



Mise en marche

Français



Monter la fixation murale

- Marquer l'emplacement de la fixation murale
- De la base inférieure de la fixation jusqu'au sol: 85 cm
- Maintenir la fixation murale contre le mur en position verticale et marquer sur le mur l'emplacement des deux trous à percer
- Percer les deux trous (\varnothing 8 mm)
- Insérer les chevilles
- Accrocher la fixation au mur

Fixer l'appareil

- Positionner l'appareil verticalement, le suceur motorisé en bas, introduire ensuite le tube d'aspiration à travers la fixation et le faire descendre jusqu'à ce que le suceur motorisé atteigne le sol
- Pour décrocher l'appareil, le soulever et l'ôter

Mise en marche



5 h. env.

Charger la batterie

Idéalement, rechargez la batterie avant chaque utilisation, notamment après une période d'arrêt prolongée. Cela permet d'augmenter la durée de vie de la batterie et de garantir des cycles de nettoyage aussi longs que possible.

- Pour la charge, la batterie peut être insérée ou non (pour l'extraire, appuyer sur la touche rouge de déverrouillage)
- Insérer la fiche du chargeur fourni dans la prise de charge de la batterie
- Brancher le chargeur fourni à une prise de courant
 - L'indicateur d'autonomie/de charge de la batterie s'allume en rouge
 - Dès que la batterie est chargée à 85%, la LED devient verte. Une batterie entièrement déchargée se charge en 5 heures environ
- Après la charge:
 - Débrancher le chargeur de la prise de courant
 - Débrancher la fiche du chargeur de la prise de la batterie

Indicateur d'autonomie/de charge de la batterie

L'indicateur d'autonomie/de charge de la batterie s'allume comme suit:

- - batterie en charge (chargeur branché)
 - batterie déchargée (chargeur non branché)
 - (clignote) batterie presque vide; l'appareil va bientôt s'éteindre
- - batterie chargée (avec chargeur branché)
 - batterie chargée (appareil en cours d'utilisation)

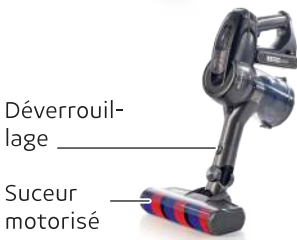
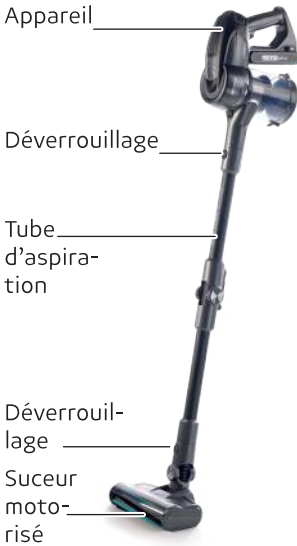
- REMARQUE:

- A batterie entièrement chargée, la durée d'utilisation sur les sols durs est d'env. 50 minutes à puissance d'aspiration minimale (I), et de 15 minutes max. à la puissance maximale (III). Sur la moquette, l'autonomie diminue car la friction est plus importante

Mise en marche

- L'appareil ne s'allume pas si le chargeur est branché (= système de sécurité)

Français



Passer l'aspirateur avec le suceur motorisé

- △ PRUDENCE! Avant chaque utilisation de l'appareil, s'assurer que celui-ci n'est pas endommagé. Ne pas utiliser un appareil endommagé. Risque de blessure!
- ATTENTION! N'utiliser que des embouts/suceurs en parfait état. Un embout/suceur endommagé risque d'abîmer les surfaces ou les objets
- S'assurer que le sol ou la surface à nettoyer est en mesure de résister à la contrainte exercée par le suceur motorisé sans subir de dommages
- Toujours éteindre l'appareil avant d'installer ou de remplacer un accessoire
- Insérer l'accessoire désiré (il doit s'enclencher). Pour débloquer les accessoires, appuyer sur les touches de déverrouillage
- **CONSEIL:** le suceur motorisé peut également être utilisé sans tube d'aspiration, par ex. pour passer l'aspirateur sur des coussins

Bien choisir le rouleau

Deux rouleaux différents sont disponibles pour le suceur motorisé.

- pour les **sols durs**, utiliser le **rouleau textile** (à gauche)
- pour les **tapis/coussin**, utiliser le **rouleau avec bourrelets de caoutchouc** (à droite)
- toute utilisation incorrecte risque d'endommager la surface à aspirer
- lorsque vous aspirez une surface pour la 1ère fois avec cet appareil, faites d'abord un test sur une partie non visible

Mise en marche



Mise en marche

Français



Nettoyer les sols durs à l'eau

- Insérer le **rouleau textile** (voir page 33)
- Humidifier légèrement la **serpillère** avec de l'eau, puis la placer sur la base serpillère (= à l'aide du velcro), côté blanc orienté vers l'avant (cf. photo à gauche)
- **Insérer le suceur motorisé sur la base serpillère**
- Ouvrir le **couvre-clip en caoutchouc** situé à l'arrière côté droit, et verser dans le réservoir maximum 200 ml d'eau propre **sans (!)** produit de nettoyage ni additif quel qu'il soit (ATTENTION! Les additifs sont abrasifs et attaquent le plastique)
- Appuyer sur **l'interrupteur à pied** situé à l'arrière, afin d'ouvrir les trois ouvertures qui se trouvent au fond (= les côtés longs de l'interrupteur sont maintenant orange). Lorsqu'on appuie de nouveau sur l'interrupteur, l'eau cesse de s'écouler et l'interrupteur est presque entièrement à l'intérieur du logement
- Relier le suceur motorisé au tube d'aspiration, puis relier le tube d'aspiration à l'appareil. Le suceur motorisé peut également être accroché directement à l'appareil, sans le tube d'aspiration
- **Appuyer sur la touche marche/arrêt** pour allumer l'appareil (l'aspirateur se met en route au niveau I)
- **La touche I/II/III** permet d'augmenter ou de diminuer la **puissance d'aspiration** (trois niveaux disponibles)
- **Passer l'aspirateur sur le sol**
- **Appuyer sur la touche marche/arrêt** pour éteindre l'appareil
- **Vider et nettoyer le bac à poussière** (voir chapitre «Nettoyage»)
- Maintenir fermement la **base serpillère**, et tirer le suceur motorisé vers le haut pour le **décrocher**
- Tenir la base serpillère au-dessus d'une baignoire. Ouvrir le couvercle en caoutchouc sur la face extérieure et vider entièrement l'eau qui reste dans le réservoir. Laisser le couvercle ouvert afin que le réservoir puisse sécher
- **Ôter la serpillère** (= velcro) et la laver à l'eau courante
- **CONSEIL:**
 - La serpillère est humidifiée en continu par l'eau qui s'écoule lentement

Mise en marche



Touche de déverrouillage

Suceur à coussins

Suceur pour fentes



Touche de déverrouillage

Passer l'aspirateur sur des moquettes ou des tapis

- Insérer le **rouleau avec bourrelets en caoutchouc** (voir page 33)
- **CONSEIL:** le suceur motorisé ne permet d'aspirer que des tapis/moquettes à poils ras
- S'assurer que la surface peut résister à la contrainte exercée par le suceur motorisé sans subir de dommages. Faire préalablement un test sur une partie non visible
- Appuyer sur la touche marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche
- Appuyer sur la touche **I/II/III** pour modifier la puissance d'aspiration
- Appuyer sur marche/arrêt pour arrêter l'appareil
- Vider et nettoyer le bac à poussière (voir chap. «Nettoyage»)

Passer l'aspirateur sous les meubles

- Le tube d'aspiration peut également être «plié», pour vous permettre d'aspirer facilement sous les meubles
- Débloquer l'articulation du tube à l'aide de la grande touche (située à l'arrière). Le tube peut maintenant être articulé, jusqu'à ce que vous le remettiez complètement droit (= jusqu'à encliquetage)

Passer l'aspirateur avec les accessoires

- **CONSEIL:** il est également possible d'utiliser les accessoires sans le tube d'aspiration, p. ex. pour passer l'aspirateur sur les meubles
- Insérer le suceur à coussins ou pour fentes sur l'appareil ou sur le tube d'aspiration
- Selon l'utilisation, la brosse intégrée peut être poussée vers l'avant ou vers l'arrière. Appuyer sur la touche de déverrouillage et faire coulisser la brosse en fonction de la position désirée (avec ou sans brosse)
- **CONSEIL:** sur les surfaces fragiles, utiliser la brosse
- Appuyer sur la touche marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche
- Aspirer
- Appuyer sur marche/arrêt pour éteindre l'appareil
- Vider et nettoyer le bac à poussière (voir «Nettoyage»)

Nettoyage

Français



Vider le bac à poussière

- Avant toute opération de nettoyage, éteindre l'appareil et débrancher le chargeur du secteur
- Le bac peut contenir une quantité de poussière limitée (respecter le marquage **MAX** sur le bac à poussière)
- Il est donc recommandé de vider le réservoir à poussière après chaque utilisation
- S'assurer que l'appareil est éteint et qu'il n'est pas en charge (débrancher la fiche du chargeur)
- Maintenir le bac à poussière au-dessous de la poubelle. Desserrer ensuite la languette de fermeture située à gauche du bac (elle est encliquetée et bloquée) et ouvrir le couvercle vers le bas. Vider le bac à poussière puis refermer le couvercle (il s'encliquète)

Conseil:

- Les personnes allergiques peuvent tout d'abord mettre le bac à poussière dans un sac en plastique (ouverture vers le bas), puis ouvrir le couvercle et vider directement le bac à l'intérieur du sac



Nettoyer le bac à poussière

- S'assurer que l'appareil est éteint et qu'il n'est pas en charge (débrancher la fiche du chargeur)
- Ôter les accessoires/ le tube d'aspiration
- Appuyer sur la touche de déverrouillage située sur le raccordement du tube et tourner le bac à poussière vers la gauche (= fermeture à baïonnette). L'extraire ensuite vers le bas
- Vider le bac à poussière

Nettoyage



- Tourner le filtre grossier vers la droite et l'extraire vers le bas (= fermeture à baïonnette)

- Maintenir fermement l'unité cyclone et la tirer vers le bas
- Bien nettoyer la poussière et la saleté sur tous les composants

- **Remonter les composants une fois qu'ils sont secs:**

- Insérer d'abord l'unité cyclone par le bas dans l'appareil, jusqu'à la butée
- Insérer le filtre grossier: aligner la flèche ▲ avec la barrette gauche, et tourner vers la gauche jusqu'à la butée (= fermeture à baïonnette)
- Insérer le bac à poussière: aligner le symbole de cadenas avec la flèche ▼, introduire le bac et le tourner jusqu'à la butée vers le symbole du cadenas ☹ (= fermeture à baïonnette)

- ATTENTION!

- Bien sécher à 100% toutes les parties nettoyées à l'eau avant de remonter l'unité. Si tout n'est pas parfaitement sec, la saleté risquerait de rester collée à l'intérieur, ce qui endommagerait l'appareil
- Ne jamais laver les différentes parties au lave-vaisselle: cela risquerait de les endommager, et en outre ce n'est pas très hygiénique
- ⚠ AVERTISSEMENT! Le bac à poussière contient des connexions électriques et ne doit donc pas être nettoyé à l'eau courante, ni avec tout autre liquide. Risque de court-circuit et de décharge électrique! Le nettoyer uniquement à l'aide d'un chiffon légèrement humide, sans toucher les contacts situés sur le raccordement du tube

Nettoyage

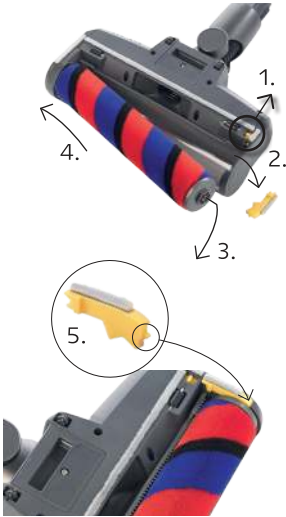
Français



Nettoyer et ôter le filtre HEPA

- S'assurer que l'appareil est bien éteint et qu'il n'est pas en charge (débrancher le chargeur)
 - Saisir le filtre HEPA par la **poignée** et l'extraire de l'appareil vers le haut (il est encastré)
 - Tenir fermement la poignée, et de l'autre main faire pivoter le filtre HEPA vers la droite pour le libérer (= fermeture à baïonnette)
 - Nettoyer le filtre HEPA en le secouant.
ATTENTION! Le filtre HEPA ne doit pas être nettoyé sous l'eau courante
 - ATTENTION!
 - Ne pas nettoyer le filtre HEPA à la machine à laver le linge ou au lave-vaisselle. N'utiliser aucun produit de nettoyage
 - Au bout d'un certain temps, le filtre «HEPA» doit être remplacé, car ses pores très fins finissent par être bouchés. Vous pouvez commander un filtre de rechange au Service MIGROS.
- CONSEIL:** remplacer annuellement le filtre HEPA
- Tenir le filtre HEPA par la poignée, l'introduire et le tourner vers la gauche jusqu'à ce qu'il s'encastre (= fermeture à baïonnette)
 - Introduire la poignée avec le filtre HEPA dans l'appareil, jusqu'à ce qu'il s'encastre

Nettoyage



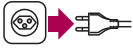
Nettoyer le suceur motorisé

- La saleté risque d'empêcher le suceur motorisé de fonctionner correctement
- Nettoyer régulièrement le suceur motorisé
- S'assurer que l'appareil est éteint et qu'il n'est pas en charge (débrancher la fiche du chargeur)
- Extraire le suceur motorisé du tube d'aspiration
- Placer le suceur motorisé sur le sol (= côté inférieur vers le haut)
- Pousser vers le haut l'élément jaune de fixation (1.), jusqu'à ce que le support droit soit libéré (2.)
- Saisir la fixation (2.) et la soulever légèrement vers le haut pour débloquer le rouleau
- Ensuite tirer délicatement le rouleau vers la droite et l'ôter (3.)
- Enlever les poils et les saletés du rouleau, en utilisant éventuellement une pince à épiler ou des ciseaux (avec précaution)
- Réinsérer le rouleau par le côté gauche (4.), puis l'introduire dans le suceur jusqu'à la butée. Insérer l'élément jaune de fixation: accrocher d'abord le petit crochet jaune (5.), puis enfoncer délicatement l'élément dans le suceur, jusqu'à encliquetage

Nettoyer l'appareil

- **⚠ AVERTISSEMENT! Ne jamais plonger l'appareil ni le chargeur dans l'eau, ne jamais les laver sous l'eau courante. Risque de court-circuit et de décharge électrique!**
- **ATTENTION!** Ne jamais utiliser d'ustensiles de nettoyage abrasifs, corrosifs ou qui rayent
- Ne nettoyer l'appareil qu'avec un chiffon humide et le laisser ensuite sécher. Ne pas toucher la fiche et ne jamais l'humidifier

Rangement / Entretien



Rangement

- Si vous n'utilisez pas l'aspirateur, éteignez-le et débranchez-le
- Rangez-le dans un endroit sec, propre et hors de portée des enfants. Nous conseillons de conserver l'aspirateur dans son emballage d'origine

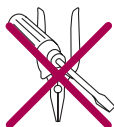
Entretien

- Nettoyez régulièrement l'appareil (bac à poussière, unité cyclone filtre et suceur motorisé)
- L'aspirateur ne nécessite aucun entretien et ne doit être ni graissé, ni huilé. Contrôlez régulièrement le bon état du cordon d'alimentation et de la fiche

Accessoires et pièces de rechange

- Vous pouvez commander les accessoires et pièces de rechange adaptés à cet appareil sur le site www.migros-service.ch

Problèmes



Afin d'éviter les pannes, vider à temps le bac à poussière, contrôler et nettoyer à cette occasion le filtre de protection du moteur.

Problème	Cause éventuelle / Solution
Impossible de mettre l'appareil en marche	La batterie est entièrement déchargée. Eteindre l'appareil et recharger la batterie (voir chapitre «Charger la batterie» page 31)
L'appareil ne charge pas (l'indicateur d'autonomie/charge ne s'allume pas)	Le chargeur n'est pas branché correctement. Vérifier que le connecteur ou la fiche du chargeur sont bien branchés (Chapitre «Charger la batterie» page 31) La prise secteur est défectueuse. Brancher le chargeur à une autre prise
L'appareil n'aspire pas toute la poussière	Le bac à poussière doit être vidé, ou bien le filtre grossier et l'unité cyclone doivent être nettoyés (voir chapitre «Vider le bac à poussière» page 36)
La durée de fonctionnement ne cesse de réduire	Le suceur motorisé est sale et doit être nettoyé (voir chapitre «Nettoyer le suceur motorisé» page 39)
Le suceur motorisé tourne lentement ou irrégulièrement	Le suceur motorisé est sale et doit être nettoyé (voir chapitre «Nettoyer le suceur motorisé» page 39)
L'appareil fonctionne; le suceur motorisé ne fonctionne pas	Le suceur motorisé ou le tube d'aspiration ne sont pas insérés correctement (ils doivent s'encaster jusqu'à encliquetage)

Elimination / Recyclage

Français



Ce produit et dont l'accu ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. En votre qualité de consommateur/trice, vous êtes tenu(e) de rapporter les appareils électriques et électroniques chez votre commerçant pour leur élimination en bonne et due forme. A leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils électriques et électroniques usagés faisant partie de leur assortiment. La collecte et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et la santé des êtres vivants.

Pour de plus amples informations sur les points de collecte, l'élimination et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques, veuillez contacter l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté cet appareil ou le fabricant du produit en question.

Conformité CE

Ce produit est certifié conforme aux dispositions des directives mentionnées ci-après. Sa conformité est garantie par le respect des normes énoncées.

2014/35/UE	Directive «Basse tension» (LVD)
2014/30/UE	Compatibilité électromagnétique (EMC)
2015/863/UE	Limitation quant à l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)
2019/1782/UE	Exigences d'écoconception pour les sources d'alimentation externe
LVD	EN 60335-1, EN 60335-2-2, EN 62233
EMC	EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES Migros, CH-8031 Zurich

Données techniques

Tension nominale (chargeur)		100-240 Volt / 50/60 Hz
Batterie (lithium-ion)		28 V / 7x2500 mAh
Temps de chargement		5 heures env.
Dimensions env.	Appareil sans accessoires	35.5 x 12 x 23 cm (l x L x h)
	Avec tube/suceur motorisé	119.5 x 25.5 cm x 23 cm (l x L x h)
Longueur du câble de charge		1.70 m env.
Capacité du bac à poussière		500 ml
Puissance du moteur	Totale (moteur + suceur motorisé)	430 W (400 W + 30 W)
Quantité d'air		16.6 l/s
Type de filtre		HEPA H10
Poids	Appareil/avec suceur et tube	1.2 kg / 2.1 kg env.
Homologation		CE
M-Garantie		3 ans

Sous réserve de modifications de construction et de fabrication de l'appareil dans l'intérêt du progrès technique.

Données du chargeur de batterie

Conformes au Règlement (EU) 2019/1782 pour EPS (alimentateurs externes) :

Fabricant	E-TEK	
Modèle	ZD24W300060 EU	
Tension du réseau d'alimentation	100-240	V
Fréquence du réseau d'alimentation	50/60	Hz
Tension de sortie	30,0	V
Courant de sortie	0,6	A
Puissance de sortie	18,0	W
Rendement moyen en mode actif	85,0	%
Efficacité avec charge réduite (10%)	74,47	%
Consommation d'énergie sans charge appliquée	0,09	W



Français

Mio Star Scopa elettrica a batteria POWER CLEANER AQUA CLEAN

Congratulazioni!

Acquistando questo apparecchio vi siete garantiti un prodotto di qualità, fabbricato con estrema cura. Con una manutenzione adeguata, l'apparecchio garantirà per anni delle ottime prestazioni.

Prima della messa in funzione iniziale vi preghiamo comunque di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e

soprattutto di osservare attentamente le avvertenze di sicurezza.

Le persone che non conoscono a fondo queste istruzioni d'uso, non possono utilizzare l'apparecchio.

Indice

	Pagina		Pagina
Avvertenze di sicurezza	46	Pulizia	58
A proposito delle presenti istruzioni d'uso	49	- Svuotare il contenitore raccogli-polvere	58
Disimballaggio	49	- Pulizia del contenitore raccogli-polvere	58
Elenco delle parti e degli elementi di comando	50	- Pulizia del filtro HEPA	60
Messa in funzione	51	- Pulizia della bocchetta motorizzata	61
- Prima della messa in funzione iniziale	51	Custodia / Manutenzione	62
- Impiego	51	Guasti	63
- Montare il supporto a parete	52	Smaltimento / Riciclaggio	64
- Fissare l'apparecchio	52	Conformità	64
- Caricare la batteria	53	Dati tecnici	65
- Indicatore autonomia/carica della batteria	53	Dati caricabatterie	66
- Aspirare con la bocchetta motorizzata	54		

Lo sapevate già?

Su www.migros-service.ch è disponibile un'ampia gamma di accessori e pezzi di ricambio, ciò che vi consentirà di prolungare notevolmente la durata di vita del vostro apparecchio.

Basta inserire nel campo della ricerca il nome del prodotto o il numero dell'articolo e ordinare il pezzo di ricambio o l'accessorio desiderato.

Avvertenze di sicurezza



Prima di allacciare l'apparecchio alla corrente elettrica, soffermarsi a leggere attentamente queste istruzioni che contengono importanti avvertenze di sicurezza e di messa in funzione.

- Leggere con attenzione le presenti istruzioni per l'uso e conservarle per ogni eventuale altro utente.

Sicurezza di determinati gruppi di persone

- I bambini a partire da 8 anni di età e le persone con abilità fisiche, sensoriali o cognitive ridotte o con scarsa esperienza e/o conoscenza possono usare questo apparecchio solo sotto sorveglianza, oppure se sono state istruite sul relativo uso sicuro e hanno compreso i rischi che ne derivano.

△ **PRECAUZIONE!** I bambini non devono giocare con l'apparecchio né salirci o sedercisi sopra. Senza la sorveglianza di un adulto, i bambini non possono eseguire la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio.

- Tenere i bambini di età inferiore agli 8 anni lontano dall'apparecchio, dal caricabatterie e dal cavo di alimentazione.

△ **AVVERTENZA!** Conservare e smaltire i materiali di imballo al di fuori della portata dei bambini. Pericolo di soffocamento!

Collegamento sicuro dell'apparecchio

Poiché l'apparecchio viene alimentato a corrente, c'è il rischio di scossa elettrica. Assicurarsi pertanto in particolare di quanto segue:

- Prima dell'uso verificare che l'apparecchio e il caricabatterie non presentino danni. Non mettere mai in funzione un apparecchio difettoso o un caricabatterie difettoso.
- Collegare il caricabatterie alla presa di corrente solo se i dati della targhetta identificativa corrispondono a quelli del caricabatterie.
- Non provare mai a riparare da sé l'apparecchio o il caricabatterie. Per evitare pericoli, le riparazioni all'apparecchio, e del caricabatterie possono essere eseguite solo dal MIGROS-Service. Gli apparecchi difettosi devono essere fatti controllare/riparare da MIGROS-Service.
- △ **AVVERTENZA!** Non immergere l'apparecchio o il caricabatterie in acqua o in altri liquidi, né trattarli con liquidi. Tenere l'apparecchio e il caricabatterie lontani da pioggia e umidità. Non utilizzare, non riporre e non caricare l'apparecchio e il caricabatterie all'aperto o in locali ad alto tasso di umidità dell'aria. Pericolo di scossa elettrica! (Temperatura ambiente da +5 ° a +40 °C).
- △ **PRECAUZIONE!** Non toccare l'apparecchio e il caricabatterie con le

Avvertenze di sicurezza

mani bagnate. Estrarre il caricabatterie dalla presa di corrente, affermando sempre direttamente il caricabatterie.

- Assicurarsi che il cavo del caricabatterie non venga piegato, schiacciato o premuto passandoci sopra e che il cavo non entri in contatto con fonti di calore, umidità o spigoli vivi.
- △ PRECAUZIONE! Assicurarsi che il cavo del caricabatterie non sia causa di inciampo.
- Prima di eseguire la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio, nonché prima di cambiare un accessorio, spegnere l'apparecchio e assicurarsi che il caricabatterie non sia collegato.

Sicurezza durante l'uso di accumulatori

△ AVVERTENZA! L'uso errato dell'accumulatore espone al rischio di lesioni e di esplosione.

Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo e dopo un lungo periodo di non utilizzo.

- Non sostituire mai l'accumulatore con altri accumulatori o batterie.
- Non cortocircuitare mai gli accumulatori, vale a dire non toccare contemporaneamente i due poli, in particolare non toccarli con oggetti conduttori di corrente elettrica. Stoccare gli accumulatori in modo che, anche durante lo stoccaggio, non possa verificarsi un cortocircui-

to provocato da altri accumulatori o da oggetti metallici.

- Per caricare l'accumulatore utilizzare esclusivamente il caricabatterie fornito in dotazione. Non caricare mai l'accumulatore con un altro caricabatterie. Utilizzare il caricabatterie in dotazione esclusivamente per caricare l'accumulatore.
- L'accumulatore giunto a fine vita deve essere disassemblato. Dopo di che, l'accumulatore deve essere immediatamente conferito a un relativo centro di raccolta nelle vicinanze per lo smaltimento sicuro e sostenibile. Non smaltire mai gli accumulatori comerifiuto domestico!
- △ AVVERTENZA! Prima di smontare l'accumulatore assicurarsi che il caricabatterie sia scollegato dalla presa.
- Non disassemblare mai gli accumulatori, non esporli ad alte temperature né gettarli nel fuoco.
- L'uso non conforme potrebbe causare la fuoriuscita di liquido dall'accumulatore. Se danneggiato o se fuoriesce del liquido, interrompere l'uso dell'accumulatore.
- Se fuoriesce del liquido, evitare il contatto con il liquido.
- In caso di contatto con il liquido, lavarsi immediatamente con abbondante acqua. In caso di conseguenze (di qualsiasi tipo) consultare un medico.

Avvertenze di sicurezza

Bocchetta motorizzata rotante

L'apparecchio è dotato di una bocchetta motorizzata, che potrebbe provocare delle lesioni. Rispettare pertanto quanto segue:

- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, assicurarsi che lo stesso sia disattivato e non sotto carica.
- ATTENZIONE! Non aspirare mai vicino a cavi, condutture e frange lunghe. Sussiste il rischio sia di danneggiare l'isolamento del cavo, sia che tali oggetti restino impigliati nella spazzola rotante danneggiando l'apparecchio.

△ PRECAUZIONE! nel passare l'aspirapolvere, assicurarsi che nessun capo di abbigliamento (stoffa, sciarpa, ecc.) o peli lunghi possano penetrare nella bocchetta motorizzata. Rischio di lesioni!

- Fare attenzione a non tenere mai alcuna parte del corpo sotto la bocchetta motorizzata.

Uso conforme

Questo prodotto è stato progettato per un uso domestico e non per un funzionamento continuo di tipo professionale. L'apparecchio dev'essere usato esclusivamente per la pulizia di pavimenti duri piani e normalmente sporchi, tappeti a pelo corto o accessori in grado di sopportare senza danni i carichi della bocchetta motorizzata rotante.

Utilizzare l'aspirapolvere esclusivamente per uso domestico. È indicato per la pulizia dei pavimenti asciutti, normalmente sporchi, nonché per passare sui mobili e sui gruppi imbottiti con gli accessori adeguati. Non è contemplato, ed è vietato, un uso diverso da quello descritto.

ATTENZIONE! Non posizionare mai l'apparecchio direttamente vicino a fonti di calore (ad es. fuochi aperti, caminetto, riscaldamento, stufa). Evitare l'esposizione diretta al sole. Il calore può danneggiare l'apparecchio.

△ **AVVERTENZA! Al fine di prevenire lesioni, incendi e danni, l'apparecchio non deve andare a contatto con quanto segue:**

- Persone, animali o piante. Tenere l'apparecchio sempre lontano da qualsiasi parte del corpo, capelli e indumenti.
- Particelle incandescenti, infuocate o ardenti (come ad esempio cenere, carbone, carbone di legna, sigarette, fiammiferi).
- Sostanze esplosive o facilmente infiammabili.
- Materiali molto fini come cemento, toner, calce, farina, ecc.
- Acqua e altri liquidi, ad esempio detersivi per pulizia a umido di tappeti.
- Olio, polvere bagnata.
- Oggetti appuntiti come frantumi di vetro e chiodi.

Avvertenze di sicurezza

- Ammassi d'impurità superiori in quantità o dimensione particellare a quelli usuali, come ad esempio rifiuti edilizi.
- Involucri di caramelle, sacchetti di plastica, ritagli di carta, ecc.
- Trasformare o riparare autonomamente l'apparecchio o il caricabatterie.
- Introdurre oggetti nelle aperture dell'apparecchio, ad eccezione degli accessori previsti.

ATTENZIONE! È inoltre vietato:

- L'utilizzo dell'apparecchio in vicinanza di sostanze esplosive o facilmente infiammabili. Rischio di incendio e di esplosione!

A proposito delle presenti istruzioni d'uso

Queste istruzioni d'uso non possono tener conto di ogni possibile impiego. Per ulteriori informazioni oppure in caso di problemi non trattati o trattati in modo insufficiente nelle presenti istruzioni, rivolgersi alla M-Infoline (numero telefonico

sul retro delle presenti istruzioni d'uso).

Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso e consegnarle ad ogni eventuale altro utente.

Disimballaggio

- **Togliere l'apparecchio e gli accessori dalla confezione**
 - **Dopo il disimballaggio verificare che tutti i pezzi siano disponibili** (vedi illustrazione della prossima pagina)
 - **Controllare che la tensione di rete** (100-240 V) corrisponda a quella dell'apparecchio (vedi targhetta sul caricabatterie)
 - **⚠ AVVERTENZA! Distruggere eventuali sacchetti di plastica**, poiché potrebbero diventare un giocattolo pericoloso per i bambini. Pericolo di soffocamento!
- Suggerimento:**
- Conservare l'imballaggio per eventuali futuri trasporti (ad es. traslochi, riparazioni, ecc.)

Elenco delle parti e degli elementi di comando



1. Velocità (I / II / III) e apertura uscita aria (non coprire/non chiudere)
2. Acceso/spento
3. Batteria ricaricabile (28 V)
4. Contenitore della polvere con unità ciclone e filtro HEPA/filtro grossolano
5. Coperchio con levetta di sblocco
6. Tasto di sgancio tubo
7. Tubo di aspirazione girevole
8. Tasto di sgancio bocchetta motorizzata
9. Snodo
10. Bocchetta motorizzata con profili in gomma per tappeti, imbottiti, ecc.

11. Bocchetta motorizzata con rullo tessile per pavimenti duri
12. Inserto per bocchetta motorizzata con profili di gomma per tappeti, imbottiti, ecc.
13. Bocchetta per fessure con spazzola (regolabile)
14. Bocchetta per imbottiti (regolabile)
15. Tasto di sgancio per spazzola
16. Tasto di sgancio della batteria
17. Connettore di ricarica
18. Indicatore autonomia/carica della batteria
19. Caricabatterie
20. Supporto a parete (senza illustrazione)

Messa in funzione



Prima della messa in funzione iniziale

AVVERTENZA! Prestare attenzione al fatto che l'uso inappropriato della corrente elettrica può essere fatale. Si prega quindi di leggere le avvertenze di sicurezza a pagina 46 e le seguenti misure di sicurezza:

- Utilizzare l'aspirapolvere soltanto in locali asciutti
- Non aspirare liquidi quali acqua, ecc.
- Non aspirare oggetti appuntiti, taglienti, infuocati o incandescenti (cocci, aghi, sigarette, cenere ardente, ecc.)
- Svuotare immediatamente il contenitore raccogli-polvere
- Non aspirare mai la polvere del toner (di stampanti laser o di fotocopiatrici) o le particelle di polvere troppo sottili (cemento, gesso, cenere, polvere di cantiere, ecc.)
- Non aspirare mai senza filtro grossolano

Italiano

Prima dell'uso iniziale montare il supporto e caricare l'accumulatore (vedi a pagina 52 e 53).

Impiego

Con l'apparecchio è possibile passare l'aspirapolvere comodamente e senza fatica. Grazie al filtro HEPA ad alta efficacia, l'apparecchio ritiene anche le particelle di polvere più sottili. Viene così garantito un clima salubre, ideale per le persone allergiche in un ambiente sano e pulito.



Serve un accessorio o un pezzo di ricambio?

Su www.migros-service.ch è possibile ordinare accessori e pezzi di ricambio idonei per questo apparecchio.

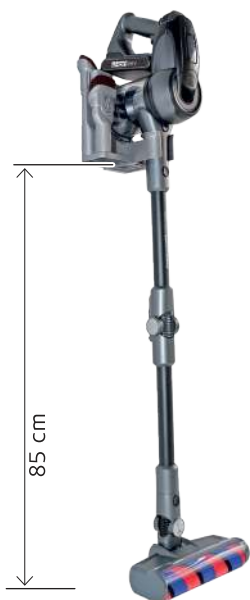
Messa in funzione

Montaggio del supporto a parete

- Segnare la posizione del supporto sulla parete
- Dal pavimento al lato inferiore del supporto: 85 cm
- Tenere il supporto a parete in posizione verticale contro il muro e disegnare i due fori da praticare sul muro
- Praticare i due fori (ø 8 mm)
- Inserire i tasselli
- Fissare il supporto

Fissaggio dell'apparecchio

- Posizionare l'apparecchio sulla bocchetta motorizzata e far passare il tubo di aspirazione attraverso il supporto e abbassarlo fino a quando la bocchetta non si trova sul pavimento
- Per sganciare l'apparecchio, sollevare l'apparecchio all'altezza del tubo di aspirazione e rimuoverlo



Italiano

Messa in funzione



ca. 5 h.

Carica della batteria

Meglio caricare la batteria prima dell'uso, in particolare dopo un lungo periodo di inattività. In questo modo la durata della batteria del caricabatterie aumenta e vengono garantiti cicli di pulizia più lunghi possibili.

- La batteria può essere inserita per la ricarica o essere rimossa (premere il tasto rosso di sgancio)
- Inserire l'adattatore di alimentazione del caricabatterie in dotazione nella presa di collegamento della batteria
- Collegare il caricabatterie in dotazione alla presa
 - L'indicatore autonomia/carica della batteria si illumina di rosso
 - Non appena la batteria è carica per oltre il 85 %, l'indicatore LED si illumina di verde. A batteria scarica, la fase di ricarica dura circa 5 ore
- Dopo la ricarica
 - Scollegare il caricabatterie dalla presa
 - Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di collegamento dell'apparecchio

Indicatore autonomia/carica della batteria

L'indicatore autonomia/carica della batteria si illumina come segue:

- - La batteria è in carica (caricabatterie collegato)
- Batteria scarica (caricabatterie non collegato)
- (lampeggia) batteria quasi scarica; l'apparecchio si spegnerà presto
- - Batteria carica (con caricabatterie collegato)
- Batteria carica (dispositivo in funzione)

- **NOTA:**

- Con una batteria completamente carica, la durata massima di funzionamento su pavimenti duri è di 50 minuti (potenza di aspirazione minima **I**) e max. 15 minuti (capacità di aspirazione massima **III**). Su pavimenti con moquette l'autonomia si riduce a causa del maggior attrito
- Quando il caricabatterie è collegato, non è possibile avviare il motore (= dispositivo di sicurezza)

Messa in funzione

Aspirare con la bocchetta motorizzata

△ PRECAUZIONE! Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio non sia danneggiato. Un apparecchio danneggiato non deve essere utilizzato. Rischio di lesioni!

- ATTENZIONE! Utilizzare solo bocchette non danneggiate. Le bocchette danneggiate possono danneggiare superfici o oggetti
- Assicurarsi che il pavimento o le superfici da trattare siano in grado di sopportare senza danni la sollecitazione prodotta dalla bocchetta motorizzata
- Spegnerne l'apparecchio prima di collegare o cambiare gli accessori
- Inserire l'accessorio desiderato (scatta in posizione). Per sbloccare gli accessori, premere i pulsanti di sgancio



- **SUGGERIMENTO:** la bocchetta motorizzata può essere utilizzata anche senza tubo di aspirazione, ad es. per passare l'aspirapolvere sui mobili imbottiti

Scelta corretta delle spazzole a rullo

Per la bocchetta motorizzata sono disponibili due diversi rulli.

- Per i **pavimenti duri** è adatta la **spazzola a rullo per tessuti** (sinistra)
- Per **tappeti/imbottiti** è adatta la **spazzola a rullo con profili di gomma** (destra)
- In caso di utilizzo non corretto si possono causare danni alla superficie da aspirare
- Quando si utilizza l'apparecchio su una superficie per la prima volta, testare prima l'apparecchio su un punto non visibile



Messa in funzione



Inserire la spazzola a rullo

- Posizionare la bocchetta motorizzata sul pavimento (= lato inferiore verso l'alto)
- Spingere verso l'alto il dispositivo di sgancio (1.), finché il supporto giallo non viene liberato (2.)
- Rimuovere il supporto (2.). Tenere il rullo e tirarlo con cautela verso l'alto per sbloccarlo
- Quindi estrarre con cautela il rullo tirando verso destra (3.)
- Scegliere la spazzola a rullo desiderata:
 - **Pavimenti duri: spazzola a rullo per tessuti e**
 - **Tappeti/imbottiti: spazzola a rullo blu con profili di gomma**
- Inserire il rullo desiderato sul lato sinistro (4.) e poi spingerlo nella bocchetta fino all'arresto. Inserire il supporto giallo: agganciare prima il piccolo gancio giallo (5.) e poi premere con cautela il dispositivo nella bocchetta fino a quando non scatta in posizione



Passare l'aspirapolvere sui pavimenti duri

- Applicare la spazzola **rullo per tessuti** (v. sopra)
- Inserire la bocchetta motorizzata al tubo di aspirazione, quindi collegare il tubo all'apparecchio. La bocchetta motorizzata può anche essere collegata direttamente all'apparecchio senza tubo di aspirazione
- Premere il pulsante acceso/spento per accendere l'apparecchio (l'apparecchio si attiva al livello I)
- Con il tasto **I/II/III** si può aumentare o ridurre la potenza di aspirazione (sono disponibili tre livelli di aspirazione)
- Passare l'aspirapolvere sul pavimento
- Premere acceso/spento per spegnere l'apparecchio
- Svuotare il contenitore raccogli-polvere e pulirlo (vedi capitolo «Pulizia»)
- **NOTA:** la bocchetta motorizzata si avvia automaticamente all'accensione dell'apparecchio

Messa in funzione

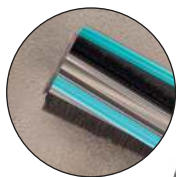
Italiano



Pulire i pavimenti duri a umido

- Inserire la **spazzola a rullo in fibre tessili** (v. pagina 55)
- Inumidire leggermente il **mop** con acqua e poi fissarlo sull'unità mop, quindi premere verso il basso (= velcro). Assicurarsi che il lato bianco sia rivolto verso la parte anteriore (nella foto a sinistra)
- **Posizionare la bocchetta motorizzata sull'unità mop**
- Aprire il **coperchio in gomma** sul lato posteriore destro e versarvi massimo 200 ml di acqua pulita **prima (!)** di detersivi o altri additivi (ATTENZIONE! Gli additivi sono aggressivi e attaccano la plastica)
- Premere **l'interruttore a pedale** collocato sul lato posteriore per aprire le tre aperture che si trovano sul fondo (= sui lati lunghi l'interruttore è ora arancione). Premendo nuovamente si interrompe l'erogazione dell'acqua e l'interruttore si trova quasi completamente nell'alloggiamento
- Collegare la bocchetta motorizzata al tubo di aspirazione. Quindi collegare il tubo di aspirazione all'apparecchio. La bocchetta motorizzata può essere collegata direttamente all'apparecchio senza tubo di aspirazione
- **Premere il pulsante acceso/spento** per accendere l'apparecchio (l'apparecchio parte dal livello I)
- **Utilizzare il tasto I/II/III** per aumentare o ridurre la **potenza di aspirazione** (sono disponibili tre livelli di aspirazione)
- **Passare l'aspirapolvere sul pavimento**
- **Premere il tasto acceso/spento** per spegnere l'apparecchio
- **Svuotare e pulire il contenitore raccogli-polvere** (vedi capitolo «Pulizia»)
- Tenere saldamente **l'unità mop** e tirare la bocchetta motorizzata verso l'alto e **rimuoverla**
- Tenere l'unità mop sopra la vaschetta dell'acqua. Sollevare il coperchio di gomma situato all'esterno e svuotare completamente l'acqua rimanente. Lasciare il coperchio di gomma aperto in modo che il serbatoio possa asciugare
- **Rimuovere il mop** (= velcro) e pulire sotto l'acqua corrente

Pulizia



Pulsante di sgancio

Bocchetta per imbottiti Bocchetta per fessure



Tasto di sgancio

– **NOTA:**

- L'acqua gocciola lentamente e il mop viene continuamente inumidito

Passare l'aspirapolvere sui tappeti

- Inserire la **spazzola a rullo con profili in gomma** (v. p. 55)
- **SUGGERIMENTO:** Con la bocchetta motorizzata è possibile aspirare solo su tappeti a pelo corto
- Assicurarsi che la superficie sia in grado di sopportare senza danno la sollecitazione prodotta dalla bocchetta motorizzata. Testare prima su un punto non visibile
- Premere acceso/spento per accendere l'apparecchio
- Con il tasto **I/II/III** modificare la potenza di aspirazione
- Premere acceso/spento per spegnere l'apparecchio
- Svuotare il contenitore raccogli-polvere e pulirlo (vedi capitolo «Pulizia»)

Passare l'aspirapolvere sotto i mobili

- Il tubo di aspirazione può anche essere «piegato» per consentire di aspirare comodamente sotto i mobili
- Rilasciare il blocco con il tasto grande (sul retro del tubo). Ora il tubo e mobile finché non è rimesso di nuovo completamente diritto (scatta in posizione)

Aspirare con gli accessori

- **SUGGERIMENTO:** Gli accessori possono essere utilizzati anche senza tubo di aspirazione, ad esempio per passare l'aspirapolvere sui mobili
- Inserire la bocchetta per fessure o per imbottiti sull'apparecchio o sul tubo di aspirazione
- A seconda dell'utilizzo, la spazzola integrata può essere spinta in avanti o indietro. Premere il tasto di sgancio e far scorrere la spazzola nella posizione desiderata
- **SUGGERIMENTO:** su superfici sensibili ai graffi utilizzare la spazzola
- Premere acceso/spento per accendere l'apparecchio
- Passare l'aspirapolvere
- Premere acceso/spento per spegnere l'apparecchio
- Svuotare il contenitore raccogli-polvere e pulirlo (vedi capitolo «Pulizia»)

Pulizia

Italiano



Svuotamento del contenitore raccogli-polvere

- Prima di ogni pulizia, spegnere l'apparecchio, staccare la spina del caricabatterie
- Il contenitore raccogli-polvere è in grado di contenere solo una quantità limitata di sporco (fare attenzione alla marcatura **MAX** sul contenitore raccogli-polvere)
- Sarebbe quindi opportuno svuotare il contenitore raccogli-polvere dopo ogni uso dell'apparecchio
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e non sotto carica (estrarre la spina del caricabatterie)
- Tenere il contenitore raccogli-polvere sopra il bidone della spazzatura. Sul lato sinistro, allentare la levetta di sblocco (è inserita e bloccata) e aprire il coperchio verso il basso. Svuotare il contenitore e poi richiudere il coperchio (scatta in posizione)

SUGGERIMENTO:

- Se siete allergici, potete prima mettere il contenitore in un piccolo sacchetto di plastica (apertura verso il basso). Quindi aprire il coperchio e svuotare il contenitore nel sacchetto

Pulizia del contenitore raccogli-polvere

- Assicurarsi che l'apparecchio sia disattivato e non sotto carica (estrarre la spina dal caricabatterie)
- Togliere gli accessori/il tubo di aspirazione



- Premere il tasto di sblocco situato sul raccordo del tubo, ruotare il contenitore raccogli-polvere verso sinistra (= chiusura a baionetta) e rimuoverlo verso il basso
- Svuotare il contenitore raccogli-polvere

Pulizia



- Ruotare il filtro grossolano verso destra e rimuoverlo verso il basso (= chiusura a baionetta)
- Tenere saldamente l'unità ciclone e tirare verso il basso
- Rimuovere accuratamente polvere e sporcizia da tutti i componenti
- **Rimontare tutti i componenti asciutti:**
 - Inserire prima l'unità ciclone nell'apparecchio dal basso fino all'arresto
 - Inserire il filtro grossolano: allineare la freccia ▲ con la barra di sinistra, inserirlo e girare a sinistra fino alla battuta (= chiusura a baionetta)
 - Inserire il contenitore della polvere: allineare il simbolo del lucchetto aperto ▼ alla freccia, inserirlo e girare fino alla battuta verso il simbolo del lucchetto chiuso 🔒 (= chiusura a baionetta)
- **ATTENZIONE!**
 - Le parti pulite con acqua devono essere asciutte al 100 % prima del montaggio. In caso contrario, le impurità si attaccherebbero all'interno e l'apparecchio potrebbe essere danneggiato
 - Non pulire mai le parti in lavastoviglie, perché si danneggiano ed è inoltre anche molto poco igienico
 - ⚠ **AVVERTENZA!** Il contenitore della polvere è dotato di collegamenti elettrici e non deve quindi essere pulito sotto l'acqua corrente o con liquidi. Rischio di corto circuito e di scossa elettrica! Pulire solo con un panno leggermente umido senza toccare i contatti che si trovano sul raccordo del tubo

Pulizia

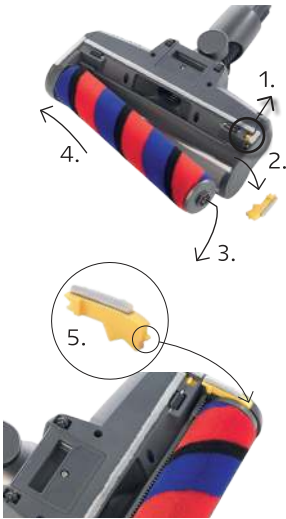


Pulire ed estrarre il filtro HEPA

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e non sotto carica (estrarre la spina del caricabatterie)
- Tenere il filtro HEPA **dall'impugnatura** ed estrarlo dall'apparecchio verso l'alto (è bloccato in posizione)
- Tenere saldamente l'impugnatura e con un'altra mano girare il filtro HEPA verso destra e liberarlo (= chiusura a baionetta)
- Pulire il filtro HEPA scuotendolo.
ATTENZIONE! Il filtro HEPA non può essere pulito sotto l'acqua corrente
- ATTENZIONE!
 - Non lavare il filtro HEPA in lavastoviglie o nella lavatrice. Non usare detersivi
 - Dopo un certo tempo, il filtro «HEPA» deve essere sostituito perché i suoi pori molto fini si ostruiscono. Un filtro di ricambio può essere ordinato presso MIGROS-Service. **SUGGERIMENTO:** sostituire il filtro HEPA annualmente
- Afferrare il filtro HEPA dall'impugnatura e girare a sinistra finché non scatta in posizione (= chiusura a baionetta)
- Inserire l'impugnatura con il filtro HEPA nell'apparecchio finché non scatta in posizione



Pulizia



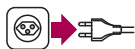
Pulizia della bocchetta motorizzata

- Lo sporco potrebbe impedire il funzionamento corretto della bocchetta motorizzata
- Effettuare la pulizia regolare della bocchetta motorizzata
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che non sia sotto carica (estrarre la spina del caricabatterie)
- Togliere la spazzola dal tubo di aspirazione
- Posizionare la bocchetta motorizzata sul pavimento (= lato inferiore verso l'alto)
- Spingere verso l'alto il dispositivo di sgancio giallo (1.), finché il supporto destro non viene liberato (2.)
- Tenere il fissaggio (2.) e sollevarlo con cautela verso l'alto per sbloccare il rullo
- Tirare il rullo con cautela verso destra e poi rimuoverlo (3.)
- Liberare la spazzola a rullo da peli e sporco usando eventualmente una pinzetta o una forbice
- Inserire il rullo sul lato sinistro (4.) e poi premerlo nella bocchetta fino all'arresto. Inserire il supporto giallo: agganciare prima il piccolo gancio giallo (5.) e poi premere con cautela il dispositivo nella bocchetta fino a quando non scatta in posizione

Pulizia dell'apparecchio

- **⚠ AVVERTENZA! Non immergere mai l'apparecchio e il caricabatterie in acqua e non pulirli mai sotto l'acqua corrente. Rischio di corto circuito e di scossa elettrica!**
- **ATTENZIONE!** non utilizzare per la pulizia dell'apparecchio, detersivi o prodotti abrasivi
- Pulire l'apparecchio solo con un panno morbido e leggermente umido e poi lasciarlo asciugare. Non toccare la spina di alimentazione e non pulirla mai con un panno umido

Custodia / Manutenzione



Custodia

- In caso di mancato uso, spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa di corrente
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere, fuori dalla portata dei bambini. Raccomandiamo di conservare l'apparecchio nel suo imballaggio originale

Manutenzione

- Pulire regolarmente l'apparecchio (contenitore della polvere, unità ciclone, filtro e bocchetta motorizzata)
- L'apparecchio non necessita di alcuna manutenzione. Non dev'essere lubrificato né oliato. Controllare regolarmente che il cavo e la spina non siano danneggiati

Accessori e pezzi di ricambio

- Accessori e pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su www.migros-service.ch

Guasti



Per evitare il più possibile che insorgano problemi è importante svuotare il contenitore raccogli-polvere tempestivamente nonché, con l'occasione, controllare il filtro di protezione del motore e pulirli.

guasto	possibile causa / soluzione
Non è possibile attivare l'apparecchio	L'accumulatore è completamente scarico. Spegnerne l'apparecchio e caricare la batteria (capitolo «Carica della batteria» a pagina 53)
Non è possibile caricare l'apparecchio (l'indicatore autonomia/carica della batteria non si illumina)	L'alimentatore non è collegato correttamente. Controllare che la spina del connettore di alimentazione o del caricabatterie sia inserita correttamente nella sua presa (capitolo «Carica della batteria» a pagina 53) La presa di corrente non funziona. Collegare il caricabatterie ad un'altra presa
L'apparecchio non assorbe del tutto lo sporco	Il contenitore raccogli-polvere dev'essere svuotato oppure il filtro grossolano e l'unità ciclone devono essere puliti (capitolo «Svuotamento del contenitore raccogli-polvere» a pagina 58)
La durata di funzionamento continua a ridursi	La bocchetta motorizzata è sporca e dev'essere pulita (capitolo «Pulizia della bocchetta motorizzata» a pag. 61)
La bocchetta motorizzata ruota lentamente o in modo irregolare	La bocchetta motorizzata è sporca e dev'essere pulita (capitolo «Pulizia della bocchetta motorizzata» a pag. 61)
L'apparecchio funziona; la bocchetta motorizzata non funziona	La bocchetta motorizzata o il tubo di aspirazione non sono collegati correttamente (devono scattare in posizione quando si innestano)

Smaltimento / Riciclaggio



Questo prodotto e il cui accumulatore non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo di restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici in modo da garantire uno smaltimento adeguato di questi rifiuti pericolosi. I commercianti, i fabbricanti e gli importatori hanno a loro volta l'obbligo di riprendere – senza costi aggiuntivi – gli apparecchi elettrici ed elettronici che figurano nel loro assortimento. La raccolta e la riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici usati permette di salvaguardare le risorse naturali. Inoltre, grazie al riciclaggio di questi apparecchi vengono protetti la salute e l'ambiente. Ulteriori informazioni sui centri di raccolta, sullo smaltimento e sulla riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici si trovano presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), presso il vostro punto di smaltimento locale, presso il commerciante dal quale avete acquistato l'apparecchio o presso il fabbricante dello stesso.

Italiano

Conformità CE

Il prodotto soddisfa le disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dal rispetto delle norme elencate.

2014/35/UE	Direttiva bassa tensione (LVD)
2014/30/UE	Direttiva compatibilità elettromagnetica (EMC)
2015/863/UE	Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)
2019/1782/UE	Specifiche per la progettazione eco-compatibile degli alimentatori esterni
LVD	EN 60335-1, EN 60335-2-2, EN 62233
EMC	EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Dati tecnici

Tensione nominale (caricabatterie)		100-240 Volt / 50/60 Hz
Accumulatore (ioni di litio)		28 V / 7x2500 mAh
Tempo di ricarica		ca. 5 ore
Dimensioni ca.	apparecchio senza accessori	35.5 x 12 x 23 cm (L x P x A)
	con tubo di aspirazione/ bocchetta motorizzata	119.5 x 25.5 cm x 23 cm (L x P x A)
Lunghezza cavo di ricarica		ca. 1.70 m
Capacità contenitore raccogli-polvere		max. 500 ml
Potenza del motore	totale (motore + bocchetta motorizzata)	430 W (400 W + 30 W)
Flusso d'aria		16.6 l/s
Tipo di filtro		HEPA H10
Peso	Apparecchio/con bocchetta e tubo	ca. 1.2 kg / 2.1 kg
Autorizzazione		CE
M-Garanzia		3 anni

Con riserva di modifiche di costruzione e di esecuzione dell'apparecchio dovute al progresso tecnico.

Dati Caricabatterie

Conformi al Regolamento (EU) 2019/1782 per EPS (alimentatori esterni):

Costruttore	E-TEK
Modello	ZD24W300060 EU
Tensione da rete di alimentazione	100-240 V
Frequenza da rete di alimentazione	50/60 Hz
Tensione di uscita	30,0 V
Corrente di uscita	0,6 A
Potenza di uscita	18,0 W
Rendimento medio in modo attivo	85,0 %
Efficienza con carico ridotto (10%)	74,47 %
Consumo energetico senza carico applicato	0,09 W







Garantie

Die MIGROS übernimmt während drei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes | Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen | Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen | Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind | Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen | Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren | Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

MIGROS

Migros-Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach bestellen unter www.migros-service.ch

 **M-INFOLINE**
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel. Nr. **0800 84 0848**: Montag bis Freitag 08.00 – 18.00 Uhr; Samstag 08.30 – 16.30 Uhr www.migros.ch/kontakt

Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de trois ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts | MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé | Toutes les autres prétentions sont exclues | La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures | La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS | Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture) | Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site: www.migros-service.ch

Vous avez des questions? M-Infoline est là pour vous aider: **0800 84 0848** du lundi au vendredi de 8h à 18h, samedi de 8h30 à 16h30 www.migros.ch/contact

Garanzia

La MIGROS si assume per tre anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso | La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa | Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne | L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati | Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura) | Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su www.migros-service.ch

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: **0800 84 0848** dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.00 e il sabato dalle 08.30 alle 16.30 www.migros.ch/contacto